

# CAGLIERO 11

Bản tin sinh động truyền giáo Salêdiêng.



**N**hững anh em truyền giáo và các bạn truyền giáo Salêdiêng thân mến!

Nói cho cha biết sách gì con thích đọc, những điều con thường nguyện xin, cha sẽ nói cho con biết trái tim con đang ở đâu. Không có những nhà truyền giáo thì không có những cuộc truyền giáo. Nếu không có người Kitô hữu từ bỏ mọi thứ và cống hiến toàn bộ cuộc sống của họ để phục vụ Tin Mừng, thì sứ mệnh truyền giáo Ad Gentes không thể được thực hiện. Không cầu nguyện cho những ơn gọi truyền giáo mới thì thật khó để hoạch định kế hoạch truyền giáo trong tương lai. Ngày nay, chúng ta thấy khá nhiều những cam kết để giúp đỡ những công cuộc truyền giáo dưới dạng các dự án và các sự tài trợ. Cha mời gọi các con thực hiện hành trình trong Mùa Chay 2011 và cùng liên kết qua lời cầu nguyện thường xuyên cho các ơn gọi truyền giáo.

*Václav Klement*

Fr. Václav Klement, SDB  
Tổng Cố Vấn Truyền Giáo



## Cộng tác truyền giáo qua lời cầu nguyện

**M**ột hình thức của việc cộng tác truyền giáo là sự liên kết thiêng liêng thông qua cầu nguyện, hy sinh và chứng tá trong đời sống Kitô hữu.

Các nhà truyền giáo cần được đồng hành qua lời cầu nguyện để việc loan báo của họ trở nên hiệu quả nhờ ân sủng của Thiên Chúa. Trở thành một nhà truyền giáo thì phải hy sinh trong những cách thức khác nhau, dù lớn hay nhỏ.

Vì vậy, kinh nguyện cho nhà truyền giáo rất cần thiết được đi đôi với hy sinh. Một đàng, việc ai cũng làm được là chấp nhận những đau khổ hàng ngày và dâng chúng lên cho Chúa với tình yêu dành cho các nhà truyền giáo và cho các ơn gọi truyền giáo. Đàng khác, chúng ta có thể ăn chay hoặc từ bỏ một cái gì và dâng cúng những gì tiết kiệm được cho những nhu cầu vật chất của nhà truyền giáo.

Tất cả đều có thể cống hiến sự cộng tác của mình cho hoạt động truyền giáo của tu hội thông qua lời cầu nguyện và sự hy sinh. Làn hạt cho công cuộc truyền giáo, kiểu làn hạt mà mỗi ngậm cầu cho một lục địa là một sáng kiến hay cho sự quan tâm này. Mỗi năm, một lời cầu nguyện được soạn ra và phân phát cho tất cả các cộng thể theo chủ đề của Ngày Truyền Giáo Salêdiêng và mỗi tháng, đặc biệt trong tháng 11, ý truyền giáo Salêdiêng được đề ra để nhấn mạnh tầm quan trọng của chiều kích thiêng liêng trong việc cộng tác truyền giáo. Một mặt khác, kinh nguyện của cộng thể cho những nhà truyền giáo sẽ nuôi dưỡng một nền văn hóa truyền giáo và đưa đến một sự thúc đẩy tông đồ mà ngược lại, sẽ đem lại một sức sống mới cho việc truyền giáo.

## CÁC NHÀ TRUYỀN GIÁO CHO KẾ HOẠCH VÙNG CHÂU PHI

Quốc gia – tỉnh dòng	Ngôn ngữ đòi hỏi	Những đặc tính của vùng và những phẩm chất cần nơi các nhà truyền giáo
Ethiopia - AET Á tỉnh Gambella	Tiếng Anh, tiếng địa phương	Quyền Đại Diện Tông Tòa đã được trao cho Tu Hội, ít nhân sự, Bước đầu rao giảng Tin Mừng.
Sudan - AFE	Tiếng Anh, tiếng Ả rập (miền Bắc) Tiếng thổ dân (miền Nam)	Bước đầu rao giảng Tin Mừng tại miền Nam, sau chiến tranh, khả năng lớn trong môi trường tôn giáo, rất ít nhân sự Salediêng.
Nigeria - AFW	Tiếng Anh, tiếng địa phương	Có thể có nhiều sự hiện diện mới như Lagos, ít nhân sự Salediêng. Bước đầu rao giảng Tin Mừng, sau chiến tranh,
Uganda - AGL	Tiếng Anh, tiếng địa phương	bắt đầu điểm hiện diện thứ tư tại quốc gia này.
Angola - ANG	Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng địa phương	Bước đầu truyền giáo, sau chiến tranh, giám mục Salediêng, ít hội viên SDB
Chad - ATE	Tiếng Pháp, tiếng địa phương	ít nhân sự Salediêng (bối cảnh đa tôn giáo, một số quốc gia Hồi Giáo), khí hậu khắc nghiệt.
Equatorial Guinea - ATE	Tiếng Pháp, tiếng địa phương	ít nhân sự Salediêng (bối cảnh đa tôn giáo, một số quốc gia Hồi Giáo), khí hậu khắc nghiệt.
Trung Phi - ATE	Tiếng Pháp, tiếng địa phương	ít nhân sự Salediêng (bối cảnh đa tôn giáo, một số quốc gia Hồi Giáo), khí hậu khắc nghiệt.
Madagascar - MDG	Tiếng Pháp, tiếng Malagasy	Bước đầu rao giảng Tin Mừng - Bemaneviky, ít nhân sự, giám mục Salediêng.



## Tôi rất sợ, nhưng tôi muốn chia sẻ niềm tin của tôi!

**K**hi còn là một tu sinh, tôi đã nghe nhiều câu chuyện và những chứng tá của các nhà truyền giáo, và tôi đã được cuộc sống anh hùng của họ gợi hứng. Tôi cũng muốn mạo hiểm tuy nhiên tôi thực sự sợ hãi. Ngoài ra, tôi e ngại về sức khỏe của chính mình. Thế mà tôi đã nộp đơn đi truyền giáo trong thời hậu tập viên. Tôi chỉ cảm thấy một mong ước mạnh mẽ để chia sẻ niềm tin của tôi cho mọi người. Tôi thực sự háo hức khi Cha Giám Tỉnh nói rằng tôi sẽ được gửi đi truyền giáo tại Papua New Guinea

Khi tôi đến, tôi nhận thấy văn hóa Melanedi khá "mới lạ" và đôi khi cũng "kỳ dị". Tôi thấy rất khó để thích ứng với cách suy nghĩ của họ. Nhưng thời gian trôi qua, khi những học sinh trong trường và những bạn trẻ trong giáo xứ trở thành bạn của tôi, tôi thấy dễ dàng hơn trong việc chấp nhận con người của họ như họ là và hiểu những giá trị và phong tục của họ.

Sau một năm truyền giáo, tôi đã có cơ hội tham gia Khóa Học Định Hướng Văn Hóa Cho Những Người Bắt Đầu Truyền Giáo ở Melanesia được tổ chức do Trường Melanesian. Khóa học giúp tôi rất nhiều để lường giá những kinh nghiệm ban đầu và giúp tôi hiểu những gì tôi đã thấy, đã nghe và đã kinh qua. Ngoài ra, đầu óc tôi mở ra cho những khía cạnh khác nhau của nền văn hóa Melanesia và làm sao tôi có thể hội nhập tốt hơn vào trong nền văn hóa này. Khóa học cũng cho tôi biết đánh giá cao những điều tốt đẹp trong nền văn hóa Melanesian, và hiểu hơn về niềm tin cũng như phong tục của họ.

Tôi đã trải qua 3 năm tập vụ tại nơi có thể được xem là sứ mệnh khó khăn nhất của chúng tôi tại PNG- Araimiri. Tôi đã đổi mặt với sự cách ly khỏi "nền văn minh". Phong cách sống đơn giản và chân chất giữa rừng già đã dạy và định hình cho con người tôi ngày hôm nay. Tôi đã trở nên mạnh mẽ và kiên cường để tồn tại trong cuộc sống khó khăn. Tôi đã học được bài học làm sao để trở nên mềm dẻo và kiên nhẫn với chính bản thân và với người dân địa phương. Một điều tôi đã đổi mặt và chiến đấu với sự thể "sự chờ đợi" bởi vì người dân địa phương đã không có cảm thức về thời gian như chúng ta, những người đến từ một xã hội đô thị hóa cao thì đã quen.

Tôi đã sống ở một nơi xa xôi hẻo lánh, tuy nhiên ở đây tôi kinh nghiệm thực sự về sự hiện diện thực sự của Chúa, đặc biệt trong những thời khắc khó khăn và thử thách nhất của cuộc sống truyền giáo. Khi chúng ta thiếu thốn thậm chí là những điều cần thiết cơ bản của cuộc sống, chúng ta quay về với không ai khác hơn là Ngài. Tôi đã tăng trưởng trong niềm tin tưởng và tín thác trong tình yêu và sự quan phòng của Ngài. Cộng thể chúng ta mang vào trong lời cầu nguyện những lo lắng, mối quan tâm, sợ hãi, buồn phiền, việc tông đồ, và chính bản thân của chúng ta. Đôi mắt của tôi được mở để nhìn thấy những phép lạ sẽ không nhận ra nếu tôi vẫn chìm ngập trong những bận rộn của cuộc sống đô thị Manila.

Ở đó tôi nhận ra nguồn sức mạnh đích thật chính là đời sống cộng thể Salêdiêng. Tôi thật có phúc được sống với những hội viên rất mực trung thành và hy sinh. Tôi thực sự hãnh diện về sự tận hiến của họ, tình yêu vững mạnh cho sứ mệnh truyền giáo và nhiệt tâm cho việc cứu rỗi các linh hồn.

Đang khi chuẩn bị cho việc thụ phong linh mục, tôi mong đợi được trở lại vùng đất này với những con người mà tôi đã nhận làm dân tộc của mình!



Phó tế Angel Sanchez  
Người Philippin, truyền giáo tại Papua New Guinea

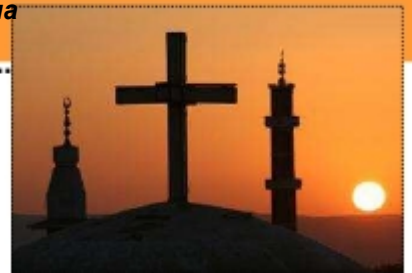


## Ý Truyền Giáo Salêdiêng

### Người nhập cư vùng Trung Đông.

**Cầu nguyện cho các Salêdiêng tại vùng Trung Đông và tại những quốc gia vùng Vịnh có thể đồng hành với những người nhập cư trên vùng đất của họ thông qua việc giáo dục của chúng ta - mục vụ, và cả trong việc đồng hành ơn gọi.**

Tình dòng vùng Trung Đông gồm những công việc rải rác trong 7 quốc gia như: Israel, Palestine, Thổ Nhĩ Kỳ, Syria, Li băng, Ai Cập, Iran, trong những quốc gia vùng Vịnh chúng ta có sự hiện diện ở Kuwait và Yemen. Sự hiện diện của những người tị nạn, đặc biệt người Kitô hữu Iraq và những người nhập cư đến từ nhiều quốc gia tại Châu Phi, Châu Á, đã trở nên quan trọng trong nhiều môi trường Salêdiêng. Giống như những nơi khác trong thế giới toàn cầu hóa, thậm chí ở đây việc phục vụ căn bản cho cộng đồng người nhập cư là sự đồng hành ở tất cả các mức độ bao gồm cả niềm tin và hành trình ơn gọi.



Send your suggestions and contributions to [cagliero11@gmail.com](mailto:cagliero11@gmail.com)

